

# 兵庫の女

武田繁太郎  
え・青木一夫

良治は、一時間ほど家におちついただけで、戎衣姿の旅装もとかずに、

「これから、御嶺の焼け跡へいってみる」

と、おたかにいって家をでた。さっき、胸をはずましながら駆けのぼった坂道を、彼は、またいそぎ足でくだけていった。

だが、北野町が山本通りに接するあたりまできたとき彼は、真っすぐ市電の通りにはむかわす、左手の狭い路地のほうへ折れていた。建てこんだ屋並みのつづくその路地をはいった良治の足は、やがて、一軒の古びた家のまえで立ちどまっていた。川本節子の家であった。

「ごめんください」

良治は、胸もとをこみあげてくるあつい思いをおさえながら、玄関の扉をあけようとしたが、ちょうどなからら、若い女があらわれた。

女は、白い毛布のような厚ぼったい生地のオーバーをはおり、派手な化粧の顔を真赤なスカーフでつんいでいた。ぴかぴかひかる黒いハンドバックをさげ、これから外出するところらしかった。

「そう。無事に、復員されたのね」  
感情のこもらぬ、どこか投げやりな恵子の口調であった。

「おあがりになつて」

恵子は、玄関わきの四帖半に良治を招き入れた。ここまでは、たしか節子と恵子姉妹の部屋だったはずだが、赤茶けた畳のめだつ、あれはた部屋になっていた。古びた箪笥と、こてこてと化粧品をならべた小型の鏡台だけがこの部屋の調度品のすべてであった。家のなかはひつそりとして、人の気配らしいものはなかった。淡い、不吉な予感が、膝をそろえて正座した良治の胸に浮んだ。

恵子は、自分は坐わろうともせず、良治に背をむけてまよとはすっかり変りはてた姿になっていたので、とつさに、相手がだれだつたか見わけられなかつたのである。「いつ、いつ帰ってきてやつたの？」

「今日。さつき、神戸に着いたんです」

「姉さん、死んだわよ」

★あらすじ まつをは十五才で広島の生家を出て鍛冶の女工になり同じ職場の安福利市と結婚。共稼ぎで苦労したすべ、呉服屋かたち屋を開いた。結婚後二十年やっと子宝に恵まれた。利市は「南洋商店連合会長」に選ばれたが多忙な身は病を起こし、翌年三月他界した。亡夫の一周年をすますと、まつをは大活躍をはじめるが、昭和六年の正月、高血圧で倒れた。奇蹟的に助かった彼女は半身不随になりながらも、呉服屋を閉じ、貸家業をはじめ、儲けた金を軍需工場に投資し、成功する。時勢は厳しい戦争体制になり、一人息子の良治も大学を卒業と同時に入隊していく。昭和二十年の空襲で、神戸は焼土と化し、強制なまつをも戦争には勝てず炎の中で命尽きる。母を思い、心を残してきた川本節子を偲びながら戦いつづけた良治も終戦の翌年故郷の土を踏んだ。

きかえしていた。

「だけど、安福さん、戦争で死んだ姉たちが不幸だったか、戦後まで生きのびたあしたたちが幸福だったか。あたし、このごろ、わからんようになつたわ。なんや知らん、あたし、好きやつた人の名を呼びながら死んでいた姉さんが、羨ましいような気もする」

玲子は、ふりかえって、良治をみおろした。まじまじと良治の顔をみつめながら、しかし、その目には妙に生気がなかつた。



「ほんといつた。感情の枯渇したような、かわい声であつた。

死んだ? いつ? どこで? どうして? —— 良治は

玲子にとりすがるようにたずねていた。だが、声にはならなかつた。彼はただ、わなわなど、むなしく唇をふるわしているだけだった。

「姉さん、五月に工場が空襲をうけたときにやられたのよ。あたしも工場にいたけど、あたしはたすかつたわ。姉さんも、即死やなかつた。二日ほど生きてたわ。姉さん、うわごとみたいに、あんたの名を呼んでた。くるしそうな声で、許して、許して、いうてたわ」

玲子は、窓のそとをみつめながら、表情は、背後の良治にはみせなかつた。良治は、依然として声がでなかつた。全身が、化石になつたようにならなかつた。『姉さんといつしょに、何百人の人が死んだわ。あたしの好きな人も死んだ。姉さんも、あんたの帰つてくるのを待てずに、死んでしまつた。許して、許して、と、あんたの名を呼びながら——』

良治は、はじめて、半ば無意識に玲子の背中にうなづ

「あんた、復員してきたばかりで、内地の様子はまだようわからんやろうけど、戦争に負けた国が、どれほどみじめなもんか。住む家も、食べるもんもないし、一千万人の餓死者がでるやろうなんていわれているのよ。進駐軍のおこぼれで、みんなが、やつと生きのびているのよ。うちの伯父たちも、職はないし、夫婦で闇のかつぎ屋になつてゐるわ」

「かつぎ屋?」

「田舎へいって、米やイモをかついて、闇で売るのよ。今日も、夫婦で満員列車に乗つて、北陸方面へ魚の買い出しにでかけていったわ」

良治は、不思議な國の物語りでもきかされたように、けばけばしい身なりの玲子の姿を呆然と仰いでいた。

「やめて。そんなに人をじろじろ見るのん」

玲子は、良治の視線をはぐらかすように、窓ぎわからはなれていた。

「そら、どうせあたしは、ろくな商売してえへんわ。ごらんのとおりよ。あんたに軽蔑されるような女になつてゐるわ。けど、あたしには、姉さんみたいに、好きやつた人がこうして帰つてきてくれる当てなんかない。もう、どうなつてもええんや」

玲子は、自嘲とも捨て鉢ともつかないかすかな笑みを浮べながら、簞笥の袋戸棚から、茶葉子のようなものを盆にのせて、とりだした。

「なんにもないけど、これでも召しあがつて。いま、珈

琲をいれるわ、ほんものの」

盆には、目もさめるほどあざやかな包装に、横文字のはいったチョコレートやキャンディがのせられてあつた赤い丸のついた煙草もあつた。みんなアメリカのものだつた。

だが、玲子が台所にでていくと、良治は、放心したよう立ちあがっていた。彼は、夢遊病者にでもなつたよう、ふらふらと玲子の家をでて、山本通りの坂をくだけていた。気がついてみると、中山手から須磨行きの市電に乗つっていた。

良治は、東尻池で市電をおりた。ここから御崎方面へ通する線路は、去年の空襲から杜絶したままだつた。焼けくずれた瓦礫や電線などの散乱しているその荒れはてた電車通りを良治は、肌を刺す二月の寒風に吹きさらされながら、足早やに歩んでいった。彼は、なにものかに追いたてられるように、歩をはやめていた。

清盛塚の焼け跡を右に折れ、運河に架つている朽ちかけた廻転橋をわたると、良治の足は、おのずと、通いなれた御崎の通りを、生家のほうへむかつていた。

みわたすかぎり、いちめん荒涼とした廃墟の街であった。かつてはあれほど殷賑をきわめたこの街も、今までは、人ひとり往き交う気配もない。無氣味に静まりかえつた無人の街であつた。どのあたりに、どの店があつたのか、見当もつきかねた。わずかに、八幡神社の焼け残った石垣と、外墓そばかのさむざむとした墓石の群れと、南栄館と末広座のへしまがつた柱の残骸だけが、往時のそれらしい場所を示しているにすぎなかつた。

良治は、手さぐりでやつと探しあてたように、変りはてたわが家の焼け跡のまえに行きつくことができた。内玄関のあたりは、焼けおちた瓦や壁土で足の踏み場もなかつた。ここが、自分を生み、自分を育ててくれた生家であつた。さすがに、良治の胸はしめつけられるようにならう。

おたかの話では、この界隈が神戸でももつとも災害が



ひどく、まだ何百人とも知れない犠牲者たちが、行方不明のままだという。良治は、おたかが最後に母の姿を見たという御崎湯のまえにもいってみた。

良治は、御崎湯の焼け跡にしゃがみこむと、ふと、意味もなく足もとの瓦礫の山をくずしてみた。なかはただ壁土とも瓦ともつかない赤茶けた土くればかりであった。

この兵庫の土地で、半世紀にちかい歳月を、ただ一途に商売のために生きぬいてきた母の一生も、日本の敗北と運命をともにして、この土くれのようにむなしい姿にかわりはてている。いっさいが、悪夢のなかの思い出のようであった。

良治は、生涯この母にははじめなかった。父を亡くしてからは、母一人子一人の境遇にありながら、良治のはうから母にうちとけていくとはしなかった。ものごころつき、大人に成長していくにつれて、性格も、考え方も、生き方も、すべてが母からかけはなれていくように思えた。

母は、他郷からの流れものであった。この街での成り上りものであった。この国の明治以来の資本主義の波に

乗り、そのおこぼれを頂だいするように、母は成り上ったのだ。そんな母の生き方を、良治は、ひそかに軽蔑していた。高等学校時代、母からアカヨバわざられたときには、彼は「母を憎みさえした。やさしかつた父を思う」と、その思いは、さらにはげしくつのっていた。

だが、いま、母の最後をまのあたりに思い浮べると、母に抱いた憎しみも、真実憎まねばならぬものの影にすぎなかつたのではないか、という疑問が胸をよぎった。

母をして、母のような生き方を余儀なくせしめたものこそ、憎まねばならぬものの正体ではないのか。

良治は、なおも瓦礫の山をくずしていった。むろん、そんな瓦礫の下に、母の遺体がかくされていようはずもない。だが、手袋をぬいだ素手で、灰のようなひとかけらの土をすくいあげて、じっとながめつくしていくうちに、母をなくしたという悲しみが、にじみでるように胸

中にあふれてくるのをおぼえるのであった。

焼け跡を、一陣の寒風が吹きぬけていった。良治の掌の土くれは、やがて、吹きつけるその寒風のなかへ、巷塵のように音もなく吸いこまれていった。

△終り△

## ★神戸の催物ごあんない★

＜音楽＞

### ★サムティライ

8月1日(金) PM6:30 曲目／「夕日に赤い帆」  
「ハーレムノクターン」「タラのテーマ」「9月の歌」  
他関西民音7月例会 会費¥800 於神戸国際会館

### ★江利チエミと歌おう

8月5日(火) PM6:30 ゲスト／ハニーナイツ 宮間利之 民音8月例会 会費¥620 於神戸市立中央体育馆  
★ペレスブロード楽団

8月9日(土) PM6:30 曲目／「マンボNo.5」「テキーラ」ほか 神戸新聞会館主催 入場料S-¥1,500 A-¥1,200 B-¥1,000 C-¥700 於神戸国際会館

### ★岸洋子リサイタル

8月19日(火) PM6:30 演奏／横内バンド  
構成／第1部・サンレモメドレー「愛ある限り」「夜明けのうた」第2部・「私の回転木馬」「想い出のソレンツァーラ」「母」「愛の讃歌」など  
労音8月例会 会費¥650 於神戸国際会館

### ★アルゼンチンタンゴの魅力

8月25日(月) PM6:30 曲目／「真珠採りのタンゴ」「黒いタンゴ」「ラ・クンバルシータ」  
演奏／早川真平とオルケスタ・ディピカ東京 出演／藤沢嵐子 民音8月例会 会費¥450 於神戸国際会館

### ★思い出のヒットアルバム

8月29日(金) PM6:30 出演／渡辺はま子 森島昇 美ち奴 司会／花菱アチャコ 曲目／「支那の夜」「雨のオランダ版」「旅の夜風」「新妻鏡」  
演奏／藤井博明とニューキングス  
民音8月例会 会費¥480 於神戸国際会館

＜演劇＞

### ★民芸公演「無頼官軍」

8月2~8日 PM6:15 3日のみ PM1:30  
作／徳植鶴太郎 演出／早川昭二 出演／鈴木瑞穂ほか  
神戸労演 8月例会 会費¥550 於海員会館

### ★「新夫婦善哉」

8月5~15日 2回公演 AM11:00 PM4:30  
原作「はもの川」出演／長門裕之 南田洋子  
A席¥1000 B席¥700 国際会館主催

＜舞踊＞

★パレー「白鳥の湖」 兵庫県洋舞協会第2回合同公演  
8月22日(金) PM6:30 振付演出／有馬五郎  
労音8月例会 会費¥600 於神戸国際会館

＜芸芸＞

★やすしきよしリサイタル(コンビ結成3周年記念)  
8月28日(木) PM6:30 友情出演／仁鶴 桑原和夫  
横山ノック 洋介・喜多代 神戸新聞会館主催  
前売¥450 当日¥500 於神戸国際会館



# 神戸のうまいもんとドリンク

## ★日本料理

阿なご寿司 青辰  
神戸市生田区元町通3-184  
TEL 33-3435

讃岐名代うどん あ二や亭  
神戸市芦合区旗塚通7-5  
TEL 22-5346

和食くれない  
神戸市生田区北長狭通1-38  
TEL 33-0494

かつばう 古紋  
神戸市生田区花隈町45  
TEL 34-0240

てんぶら 藤はら  
神戸市生田区元町通3-132  
TEL 33-3373

寿司・御料理 松喜  
神戸市生田区元町通3-144  
TEL 33-8988

焼鳥・釜めし 山形  
神戸市生田区三宮町2-26  
TEL 33-5979, 32-2417

鍋もの・おむすび 悅味西  
神戸市生田区北長狭通1の20  
TEL 33-3848  
三宮さんちかタウン TEL 39-5319

お茶漬・おむすび ふるさと里  
鍋もの  
神戸市生田区北長狭通2の1  
TEL 33-5535

## ★西洋料理

レストラン アボロン  
ティーバーラー  
神戸市芦合区八幡通5丁目6  
TEL 25-3231

レストラン 川あらかわ  
神戸市生田区中山手2-9  
TEL 22-8547, 23-3315

純フランス料理 エスカルゴ  
神戸市生田区三宮町1-22  
三宮センター街裏 TEL 33-5034

グリルバー カルム  
神戸市生田区北長狭通3丁目5番地  
アロード アーバンビル2階TEL 39-4805

鉄板グリル きやんどる  
神戸市生田区北長狭通2-1183  
TEL 33-1183

レストラン キングスアームズ  
神戸市芦合区磯坂通4-61  
TEL 22-3774

グリル ケーンズ  
東店 生田東門筋 TEL 39-0159  
西店 農業会館西下ル 39-3212

シャトーブリアン  
神戸市生田区北長狭通3丁目5番地  
アロード アーバンビル地階TEL 33-2050

グリル 白樺  
神戸市生田区下山手4-11  
TEL 33-5319

グリル・鉄板焼 月  
神戸市生田区北長狭通1-24  
生田神社前 TEL 33-2509

レストラン テキサスター・パン  
神戸市芦合区八幡通5-95  
神戸市役所前 TEL 22-7139

イタリア料理 ドンナロイイヤ  
神戸市生田区明石町32  
明海ビル地階 TEL 33-7158

レストラン ハイウエイ  
神戸市生田区下山手2-20  
TEL 33-7622

ピツアハウス ピノッキオ  
神戸市生田区中山手2-101  
TEL 33-3545

レストラン フック東店  
神戸市生田区栄町1-5-3  
TEL 32-3207

グリル ブーン  
神戸市生田区北長狭通3-5  
TEL 39-1514, 33-0694

グリル みその  
神戸市生田区北長狭通1-28  
TEL 33-2890, 8635

メキシコ小料理亭 ティファーナ  
神戸市生田区山本通3丁目18  
TEL 23-1188

レストラン 男爵  
神戸市生田区中山手1-18  
山手第一ビル1F TEL 22-5346

レストラン 花屋敷  
三宮フラワーロード市役所前  
TEL 22-3945

ステーキ MARUTAKA  
生田区三宮ニューチャイナ地階 TEL 39-8812

★中華料理 中華料理 神仙閣  
神戸市生田区下山手2-21  
TEL 33-1263, 39-1991

北京料理 東天閣  
神戸市生田区山本通3-39  
アロード北 TEL 23-1351

北京料理 東明閣  
神戸市生田区明石町32  
明海ビル8F TEL 39-5151

広東料理 別館牡丹園  
神戸市生田区元町1丁目 TEL 33-5790  
三宮さんちかタウン TEL 39-5204

★喫茶 ローストシティ  
神戸市生田区三宮町3丁目22  
TEL 33-3770

宮水のにしむら珈琲店  
中山手店・神戸市生田区中山手通1丁目70  
TEL 22-1872, 23-9524  
センター街店・神戸市生田区三宮町2丁目35  
TEL 39-0669

modern Jazz & Coffee さりげなく  
生田区北長狭2-22 TEL 33-9762

★CLUB & BAR  
くらぶ 阿似子  
神戸市生田区中山手2丁目89  
TEL 33-6069

club 飛鳥  
神戸市生田区中山手1丁目117  
TEL 33-7627

club S<工ス>  
神戸市生田区下山手通2丁目6  
TEL 33-2406, 33-8993

エドワーズ俱楽部  
神戸市生田区北長狭通1丁目28  
ホワイトローズビル5・6F 生田新道 TEL 39-3300

club オナシス  
神戸市生田区中山手通1丁目  
日源ビル2F TEL 32-3520

club KOTOBUKI  
神戸市生田区三宮町2丁目26  
三宮本通り TEL 33-1875

club 小万  
神戸市生田区下山手通2丁目3  
TEL 39-0638

club さち  
神戸市生田区中山手通1丁目111  
TEL 33-7120

クラブ ジャルダン  
神戸市生田区中山手通1丁目111  
TEL 33-8589

club なぎさ  
神戸市生田区中山手通1丁目111  
TEL 33-8626

club ビジービー  
神戸市生田区中山手2丁目  
TEL 39-4582

club 落くふき  
神戸市生田区下山手通2丁目  
TEL 39-1515

club ぶーげん  
神戸市生田区北長狭通1-38  
生田新道 TEL 33-8593

Moon Light  
神戸市生田区北長狭通1丁目24  
TEL 33-0886, 39-2696

club るふらん  
神戸市生田区北長狭通1丁目53  
TEL 33-2854

club ヤングベル  
神戸市生田区中山手2丁目89  
光ビル1階 TEL 33-3052

club ミリオナークラブ  
生田区山本通2丁目50の2  
レストラン 23-9393-3  
メンバーズ 22-1162

★STAND & SNACK エルソタノ  
スナック 人魚  
神戸市生田区下山手通  
TEL 33-6620

スタンド 人魚  
生田区1-240 TEL 33-3756

スタンド グラムール  
生田筋岸ビル地階 TEL 33-4637

洋酒の店 キヤンティ  
神戸市生田区北長狭通2丁目3  
TEL 39-3060, 39-3010

DRINK SNACK スネカジリッ子  
神戸市生田区下山手通2丁目  
水見ビルB1 TEL 39-8708

スタンド 勢  
神戸市生田区下山手通1-5  
セウス街 TEL 39-0516

TAM TAM  
神戸市生田区下山手1丁目6-12  
東新ビル地下 TEL 33-9090

素舌洞 でつさん  
神戸市生田区北長狭通1丁目258  
三宮映劇山入る TEL 33-6778

SNACKS & BAR ド  
神戸市生田区下山手通2-31  
ユーハイム横入る TEL 33-4550

BAR & RESTAURANT トリコクラブ  
神戸市・三宮生田新道チャービル3F  
TEL 39-2173

ブレイラウジ バレンタイン  
神戸市生田区中山手通2丁目101  
ビノッキオ2階 TEL 32-2967

STAND FANFA  
神戸市生田区下山手通2丁目29  
TEL 39-1410

DINNER STAND POT  
神戸市生田区中山手通1丁目105  
東門筋筋入る TEL 39-1432

SNACK BAR マゼラン  
神戸市生田区加納町4丁目1  
TEL 39-2366

緑のワインルーム みかげ  
神戸市生田区中山手通1-12  
東門筋入 TEL 39-3688

night cap むらかみ  
神戸市生田区加納町4丁目  
但馬銀行北小路入 TEL 39-2616

SNACK ラブ・ハンター  
神戸市生田区北長狭通6  
花隈会館 TEL 34-3098

洋酒俱楽部 LEO  
神戸市 生田東門筋キクヤ電気ビル3F  
TEL 39-4444

SNACK 山の手  
神戸市生田区中山手通1丁目  
ソネビル1F TEL 22-3637

スタンド ばんぶ  
生田区下山手通1丁目6の5  
東神ビル地階 TEL 39-8734





アスファルトに残る  
残暑。ほっとしたひ  
とときをクラブSで  
おすごしください

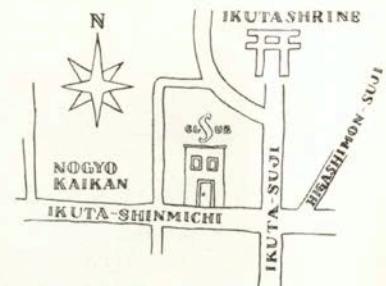


クラブエス

福島里子

神戸・生田区下山手通2-6  
Phone(078)33-2406

- クレジットはダイナースクラブ、JCB、OCB、  
ミリオン、住友カードをご利用ください。
- 日曜・祭日を休日にいたします



# オフィスレディの悟味酉訪問 <21>



▲さんちか店にて

## 食べるって楽しいことネ

夏のカロリー源の補給

全部食べてしまったわね。

食べるってほんとうに楽しいことね

左・貴麗華 右・都倉三枝子 (さんちかムラタ店勤務)

## さんちかタウン 悟味酉ちゃんこ場

味ののれん街 <39> 5319

AM 11:30 ~ PM 9:30

## 鍋もの 炉ばた 悟味酉

阪急西口 <32> 3220  
<2階>

PM 5:00 ~ AM 0:30

## お茶漬・おむすび・鍋もの 小る里

生田前筋 <33> 5535

PM 5:00 ~ AM 0:30

# この人 この風景

一〇〇号特集(4)



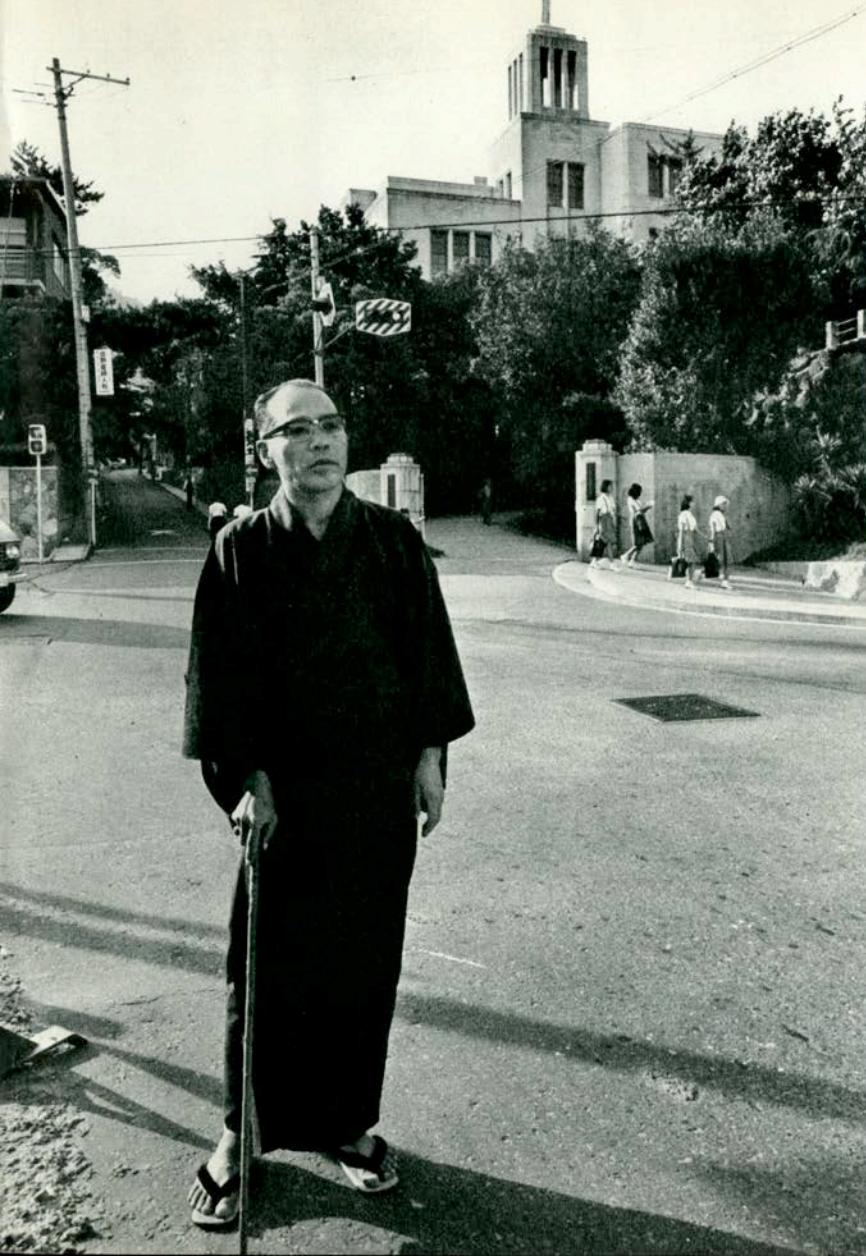
●鴨子ヶ原風景  
小磯良平  
(画家)

「この赤塚山でも、鷹取山でも、六甲山系の中腹を切ったカーブからは、どこでも神戸の街が見晴せる。これは神戸だけの景色だね。御影のわたしの家から近い鴨子ヶ原も最近どんどん家が建つている。甲南病院あれは古いですよ。あの学校(神戸大学)とあの学校(附属中小学校)と三つぐらいだったけどね。」  
坂道と高い石垣。山に登る家というのはちょっと水がこわいね。ああ、この道は水が流れる道。水が出る道というのはきまつてるんだよ。鴨子ヶ原は神戸の新しい眺めだね」

## 青谷の坂道

白川 涼

（作家）



「青谷のこの坂道は朝がいいんだ。松蔭と  
海星の女子学生が、若いいきいきとした  
顔で坂を登つて登校する。ふり返ると海  
がみえるだろう。気分が若くなるよ。  
ほくの小説には、青春ものが多いんだ  
が、小説の発想にも持つてこいの愛すべ  
き坂道なんだ。

この信号も、下に小学校はあるし学生  
や子供たちの通る道なので警察はいらな  
いって云つたんだけど、無理にお願いした  
んだ。何しろあぶないからね」

## ●六角堂の見える 舞子の浜

田口純子  
(海の女王)

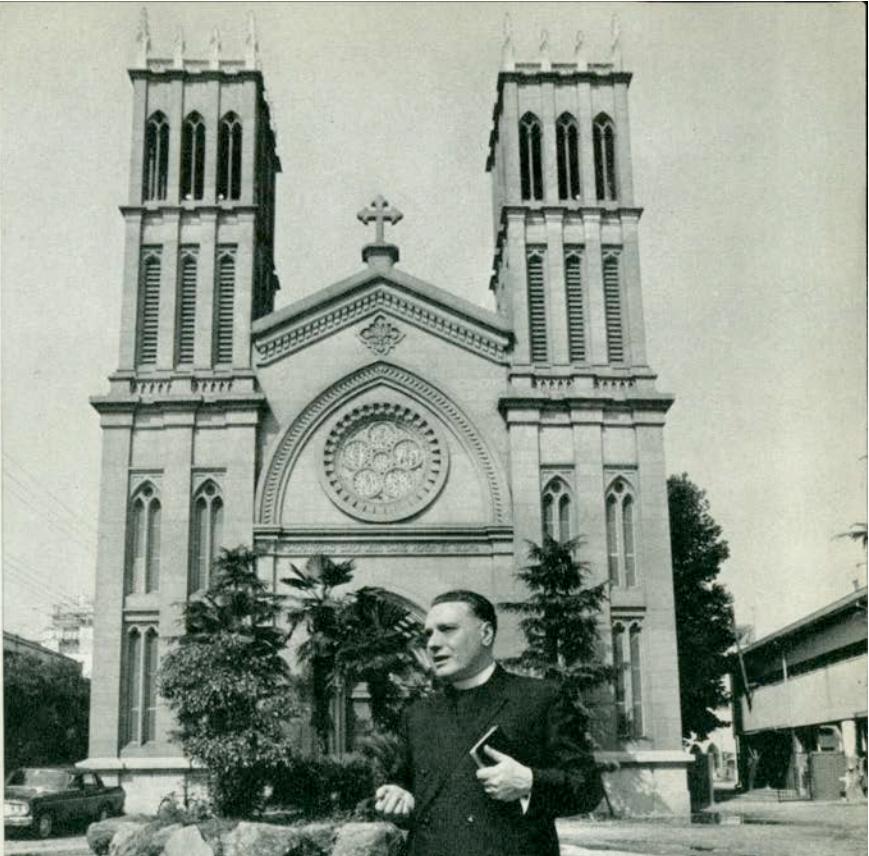


「六角堂は松林に見えかくれているけれど、私が舞子をタテに下りるといつも海が開けてくる。淡路島がきれいね。外国船で旅行したいなア。あの北欧の船長さん、とても印象に残ってるワ。摩耶埠頭についたカナダの木材船、万国博のための木材だけれど、ビックリした。

海は、いつでも私の心の変化を捉えて姿をかえてくれるから好きとりわけ、舞子は心が和むのね」

# ●中山手カソリック 教会風景

ジャン・メルオ（牧師）



「二〇年前、日本で最初の冬を迎えたのが、この中山手カソリック教会ですよ。寒かったです。下駄ね、あれが面白くて。不思議なんです。今でも、よくはりますよ。

神戸は、いつも神戸らしくて、神戸の魂は変わらないですね。受け入れる、街がやさしいから、人を受け入れるのです。そう、気候がやさしい。大都会の単純さ日本人の生粹の心を持った、大きな村といえるでしょうね。ほんと、私、神戸が好きです。酒をコーラで割つた感じ、わかりますか。おいしいですよ。これが神戸の味だと思います。そう思つてます」

# ● 生きている神戸港

宮崎辰雄

（神戸市助役）



「神戸は好きなところばかり。昔の新開地がとても好きだつたけれどネ。

港なら、やはり、ハシケだまりのあるメリケン波止場が良い。こうしてタグボートででてみると、港は生きているよ。でも今日は、山が見えないのが残念だなあ。一日に大きな船で二十隻の出入り、小さな船を入れるとキリがないほどの激しい交通量。ポートアーランドを早く実現させたいね。朝の港内で飲むコーヒーの味。こりやあ最高だよ」



No.18

・サンサカエ・ゴルフコーナー



### 日焼けをリフレッシュする19th Hole



★六甲の冷気が肌を打つ。ゴルファーのスピリットと六甲のグリーンを織りこんだカクテル、これが六甲オリエンタルホテル・田中米治キャブテンの苦心の策・19th Hole シンをベースにドライベルモスが入り、グリーンミンツが緑を透かし、ミンツの葉が香氣を添える。今年アローバマンスクラブ全国大会で総合優勝した。

★真珠のついたマドラーを胸に飾るゴルファーは、日焼けした肌に応じてカラーを選ぶ。残暑の疲れを、オシャレのカラーチェンジで、リフレッシュしよう。

写真右から・宮崎誠治〈東海不動産大阪支店長〉中村義照〈東京海上火災中村代理店〉円満寺正和〈椿本モールス営業部長〉宮崎和芳〈椿本モールス商品開発課長〉田中米治〈六甲オリエンタル酒場キャブテン〉堀 栄展〈酒場係〉齊藤晴久〈酒場係〉

マックグレガー



マンシング  
ウェア

ラコステ



ダンロップ



men's apparel

サンサカエ

神戸元町2  
TEL<33>-7885

# 神戸百店会

Kobe High Class Shop Group

## \* 宝飾品 Jewel·Pearls

① 宝 飨 御木本真珠店	國際会館1階 Mikimoto Pearls
② 宝 飨 田崎真珠店	新聞会館 鮮品店 Tasaki Shinbun
③ 宝 飨 北村真珠店	元町通二丁目 Kitamura Pearls
④ 宝 飨 夕佳ジマ	元町通二丁目 Tajima Jewel
⑤ 時計と宝石 美田時計店	元町通三丁目 Mita Watch Shop
⑥ 宝 飨 神戸宝石	元町2丁目 Kobe Jewel
⑦ 真珠・毛皮 船来婦人服飾	ムラタカ Pearl Fur & Ladies'

## \* 紳士洋服・洋品 Tailor & Men's Shop

⑦ 紳士服 柴田音吉洋服店	元町通四丁目 Tailor Sibata
⑧ ネクタイ 元町バザー一	元町通一丁目 Motomachi Bazaar
⑨ 紳士服 三恵洋服店	元町通四丁目 Tailor Mituei
⑩ 男子洋品 フナキヤ	元町通三丁目 Funakiya
⑪ 紳士服 十字屋洋服店	元町通五丁目 Tailor Jijiya
⑫ 洋品雑貨 サヘル	元町通二丁目 Sanohē
⑬ ワイシャツ 神戸シャツ	元町2丁目 Kobe Shirt
⑭ 紳士服 洋服の森渡辺	セントラル街 Watanabe
⑮ 衣生活品 ニッケショールーム	元町通三丁目 Nikkie Showroom
⑯ 紳士服 神戸テラーラ	阪急西口・西 Kobe Tailor
⑰ 若人の服飾 マック	三宮本店・アロー店 Mac Men's Shop
⑱ 紳士服飾 ネウ	元町通一丁目 Men's Shop Une
⑲ 紳士シャツ 大和屋シャツ	元町6丁目 Yamatoya Shirt

## \* 婦人洋装・洋品 Ladie's Shop

⑳ 帽子 マキシシング	トアロード Maxim
㉑ 服飾雑貨 エスター・ニュートン	トアロード Esther Newton
㉒ 洋品 スギヤ	トアロード Sugiya
㉓ ハンドバッグ シラサ	トアロード Shirasa
㉔ ベビーアイテム フアミリア	元町1丁目 Familiar

㉕ 洋傘 ショール	オカダ 力	ダ	元町通三丁目 3-motomachi
㉖ 洋装 マスヤ	マスヤ	ヤ	センター街、元町三 2-motomachi
㉗ 婦人服飾 ベニヤ	ベニヤ	ニ	センター街・さんちかウツ 095528-901204
㉘ 輸入服地 マルゼン	マルゼン	ン	三宮一丁目 5-motomachi
㉙ 婦人・紳士服 Serizawa	セリザワ	ワ	(生富前筋) 691 Itaka Street
㉚ 毛皮 ベニ一毛皮店	ベニ一毛皮店	ヤ	センターハー・大丸前 3-motomachi

## \* 装身具・服飾品 Accessory·Dress

㉛ べっ甲 太田べつ甲	太田 べつ甲	甲	元町一丁目 1-motomachi
㉜ ハンドバッグ イクシマヤ	イクシマヤ	ヤ	元町一丁目 1-motomachi
㉝ アクセサリー 芸夢	芸夢	夢	トアロード Tor Road
㉞ 婦人・紳士靴 クロス靴店	クロス靴店	店	トアロード Tor Road
㉟ 婦人・紳士靴 ヨシオカ	ヨシオカ	力	太丸一丁目 In front of Daimaru

## \* 和装 Kimono. Geta

㉟ 吻服 ちんがら屋	ちんがら屋	屋	センターハー Center-Gai
㉟ 吻服 みよしや	みよしや	や	大丸一丁目 In front of Daimaru
㉟ 衣裳 中川衣裳店	中川衣裳店	店	センターハー Center-Gai
㉟ 衣裳 つるや衣裳店	つるや衣裳店	店	大丸一丁目 In front of Daimaru

## \* 美容 Beauty Shop

㉟ 美容 ブルーアキラ	ブルーアキラ	ら	北野町3 (22) 9080
㉟ 美容 美容室エリザベス	美容室エリザベス	ス	三宮・生田筋 8-9-4
	Elizabeth Beauty Shop		三宮・神社前 9-1-7

## \* 美術・工芸品 Art

㉟ 美術 元町画廊・若木屋	元町画廊・若木屋	元町通一丁目 1-motomachi
㉟ 画材・額縁 末積製額	末積製額	トアロード Tor Road
㉟ 工芸 アクセサリー 磯川工芸店	磯川工芸店	トアロード Tor Road
㉟ 美術陶磁器 淡洲堂	淡洲堂	センターハー Center-Gai
㉟ 新古美術 播音	新	元町通三丁目 3-motomachi

## \* 家具・家庭・文化用品 Furniture·Family

㉟ 家具 永田良介商店	永田良介商店	大丸一丁目 In front of Daimaru
㉟ 玩具 具力メヤ	具力メヤ	元町通三丁目 3-motomachi
	Kameya Toy Store	センターハー Center-Gai

㉟ メガネ 神戸眼鏡院	神戸眼鏡院	元町通三丁目 3-motomachi
㉟ カメラ コヤマカメラ	コヤマカメラ	センターハー Center-Gai
㉟ 儀式用品 富田屋	富田屋	元町通三丁目 3-motomachi
㉟ カバン 大上鞄店	大上鞄店	元町通一丁目 1-motomachi
㉟ ゴルフ用品 タカラハシ	タカラハシ	元町通三丁目 3-motomachi

㉟ 電器製品 三星堂	元町家庭電器販売KK	元町通六丁目 6-motomachi
㉟ 薬品 三星堂薬局	三星堂薬局	元町通六丁目 6-motomachi
㉟ メガネ 服部メガネ店	服部メガネ店	太丸一丁目 In front of Daimaru
㉟ 結納儀式用品 遠藤福寿堂	遠藤福寿堂	元町通六丁目 6-motomachi

## \* ボーリング Bowling

㉟ ボーリング 神戸スタークーン	神戸スタークーン	市役所西側 West City Hall
------------------	----------	-------------------------

## \* 菓子・喫茶 Cake·Tea-room

㉟ 和洋菓子 嵐月堂	嵐月堂	元町通三丁目 3-motomachi
㉟ 瓦煎餅 亀井堂本家	亀井堂本家	トアロード Tor Road
㉟ 菓子 雁治郎飴本舗	雁治郎飴本舗	多聞通・神社前 Tamon-Dori
㉟ 洋菓子 ドンク	ドンク	元町通一丁目 1-motomachi
㉟ チョコレート モロゾフ	モロゾフ	元町通二丁目 2-motomachi

## \* ドイツ菓子 ユーハイム

㉟ ドイツ菓子 ユーハイム	ユーハイム	生田神社前 Ikuta Shrine Mae
㉟ 洋菓子 ヒロタ	ヒロタ	元町通三丁目 3-motomachi
㉟ 洋菓子 ユーハイムコンフェクト	ユーハイムコンフェクト	箕面・センターハー Kishine-Center
㉟ 和菓子 二つ茶屋	二つ茶屋	元町通一丁目 1-motomachi
㉟ 菓子 本高砂	本高砂	元町通三丁目 3-motomachi

## \* 長崎堂本店

㉟ カステラ 長崎堂本店	長崎堂本店	元町通六丁目 6-motomachi
㉟ 瓦煎餅 亀井堂総本店	亀井堂総本店	元町通六丁目 6-motomachi
㉟ 瓦煎餅 河南堂	河南堂	三宮駅山側 St.Sannomiya-north
㉟ チョコレート コスマボリタン	コスマボリタン	三宮・東町筋 3-1-7
㉟ 瓦煎餅 菊水總本店	菊水總本店	公社正門前角 In front of Nankoo

## \* UCウェシマコーヒーショップ

㉟ 喫茶 アルモンド	アルモンド	元町通二丁目 2-motomachi
㉟ 洋菓子 ゴンチャロフ	ゴンチャロフ	さんちかスナックタウン 3-motomachi
㉟ チョコレート キャンディ	キャンディ	元町1丁目 1-motomachi

㉟ パーラー・レストラン	寿本	阪急三宮西口 Kotobuki-Honpo
㉟ 和洋料理	Eating House	阪急三宮 Sannomiya

㉟ 羽・日本料理	竹葉	阪急三宮 Sannomiya
㉟ 天婦羅	一富	阪急三宮 Sannomiya
㉟ ふぐ料理	一富	阪急三宮 Sannomiya
㉟ 寿司	本成駒	阪急三宮 Sannomiya
㉟ とんかつ	武	阪急三宮 Sannomiya

㉟ スペイン料理	カルメン	阪急三宮 Sannomiya
㉟ 欧風料理	ハナワグリル	阪急三宮 Sannomiya
㉟ ピヤ・ホール	ニュー・トキヨ	阪急三宮 Sannomiya
㉟ 海川魚料理	時雨茶屋	阪急三宮 Sannomiya
㉟ 軽料理	蛸のの	阪急三宮 Sannomiya

㉟ レストラン	コラルキタ	阪急三宮 Sannomiya
㉟ ブランドウプラン	ブランドウプラン	阪急三宮 Sannomiya
㉟ ふぐ天ぷら・寿司	天ぷら・寿司	阪急三宮 Sannomiya
㉟ 丼寿司	宋家	阪急三宮 Sannomiya
㉟ 神戸内	大井井肉	阪急三宮 Sannomiya

㉟ ポーリング	カーメン	阪急三宮 Sannomiya
㉟ ハナワグリル	ハナワグリル	阪急三宮 Sannomiya
㉟ ピヤ・ホール	ニュー・トキヨ	阪急三宮 Sannomiya
㉟ 海川魚料理	時雨茶屋	阪急三宮 Sannomiya
㉟ 軽料理	蛸のの	阪急三宮 Sannomiya

㉟ レストラン	コラルキタ	阪急三宮 Sannomiya
㉟ ブランドウプラン	ブランドウプラン	阪急三宮 Sannomiya
㉟ ふぐ天ぷら・寿司	天ぷら・寿司	阪急三宮 Sannomiya
㉟ 丼寿司	宋家	阪急三宮 Sannomiya
㉟ 神戸内	大井井肉	阪急三宮 Sannomiya

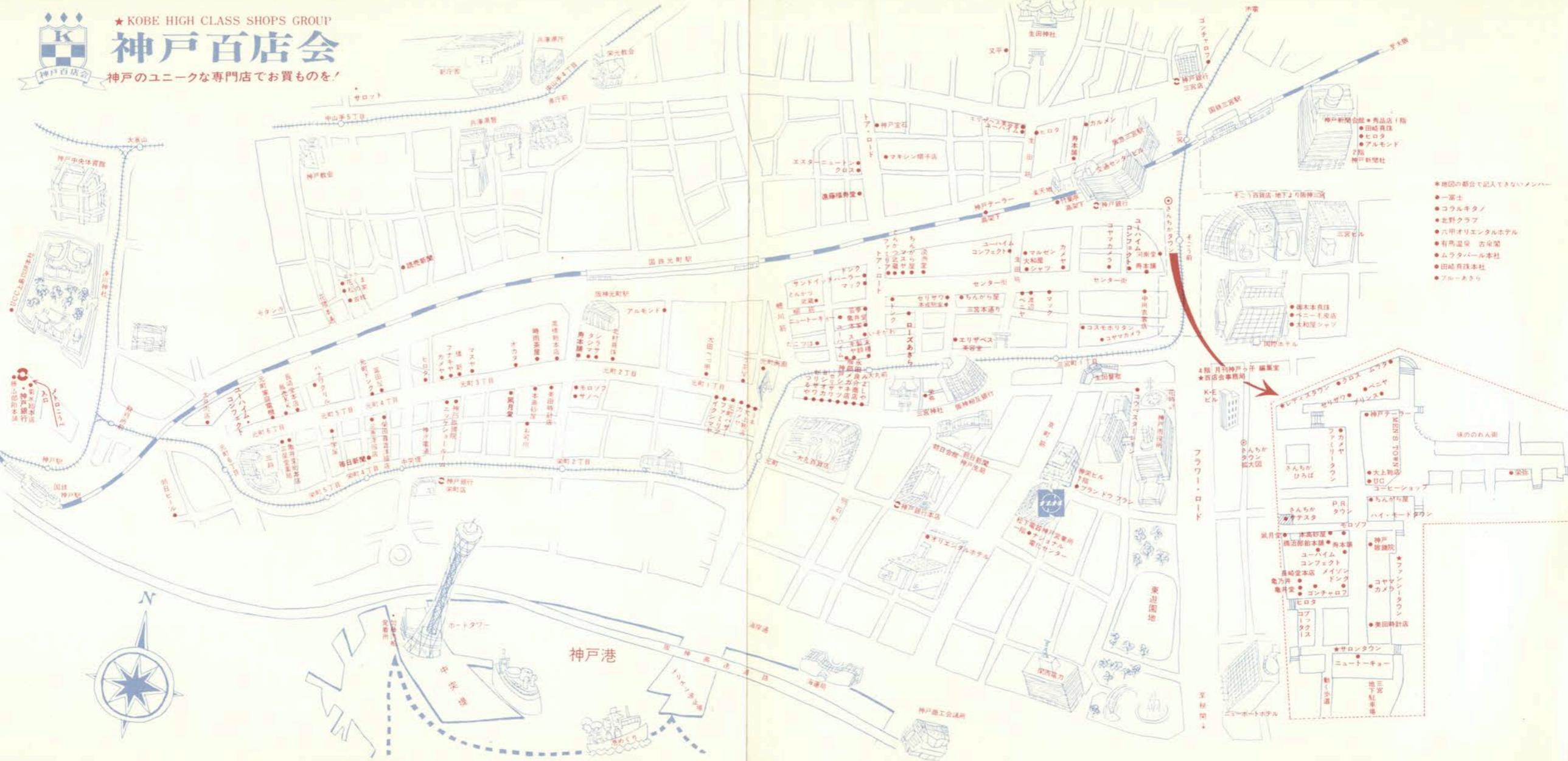
㉟ ポーリング	カーメン	阪急三宮 Sannomiya
㉟ ハナワグリル	ハナワグリル	阪急三宮 Sannomiya
㉟ ピヤ・ホール	ニュー・トキヨ	阪急三宮 Sannomiya



★ KOBE HIGH CLASS SHOPS GROUP

神戸百店会

神戸のユニークな専門店でお買ものを！



# 小鳥にたつて巣があるのに…

おうち

● ● ●  
● ご融資額  
● 積立期間  
● ご融資期間

15年以内 30~500万円  
(積立額の3倍以内)  
1年以上 (据置期間3ヶ月を含む)  
15年以内 (定額積立期間の3倍まで)

神戸銀行

住宅積立は



くわしくは《こうべ》の窓口へどうぞ



建設資金のワズカ4だけを《こうべ》の  
定額積立と自由積立のセットでスピ-  
ディに積立ていただけば、あと34  
(つまり積立額の3倍!)は《こうべ》が  
すぐご融資いたします。

★百店会でのお買物は神戸銀行ホームチェックをご利用下さい

\* 世界に伸びる技術のナショナル



松下電器

# 夏のスタミナを電子調理セットで

1台で8つの仕事を  
引受けける働きもののメイドです



手間のかかる下ごしらえもこれさえあれば思いのままのメニューを、スピーディにしかも楽しく調理できます。それぞれ異った用途を持つアタッチメントを組合せるだけ。とっても簡単です。

**MK-80**  
100V 50 60%

現金定価 49,900円

<本体・ジューサー>34,400円<アタッチメント・7点>15,500円

月賦定価(12回) 53,900円

<本体・ジューサー>37,100円<アタッチメント・7点>16,800円  
初回金 8,800円 毎月 4,100円×11回

# ナショナル 電子調理セット

あらゆる電化製品のコンサルタント★神戸ナショナル電化センター 神戸市生田区京町78 TEL 神戸<39>8210

昭和四十年一月二十日  
第三種郵便物認可

発行所／神戸市兵庫区八幡通五丁目九六（市役所前）  
昭和四十四年八月一日発行 每月一回

K-Eビル四階  
富士精版印刷株式会社

TEL 227-0377 領価100円  
経営者有 小泉康夫（送料18円）